

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. ClientEarth in Pesticide Action Network Europe (PAN Europe), Autorité européenne de sécurité des aliments (EFSA) ter Evropska komisija nosijo vsaka svoje stroške.

(¹) UL C 179, 18.6.2011.

Sodba Splošnega sodišča z dne 16. septembra 2013 – De Nicola proti EIB

(Zadeva T-264/11 P) (¹)

(„Pritožba — Javni uslužbenci — Osebe EIB — Ocenjevanje — Napredovanje — Ocenjevalno in napredovalno obdobje 2007 — Odločba odbora za pritožbe — Psihično nadlegovanje — Razumni rok — Zahteva za razglasitev ničnosti — Odškodninski zahtevak“)

(2013/C 313/41)

Jezik postopka: italijanščina

Stranki

Pritožnik: Carlo De Nicola (Strassen, Luksemburg) (zastopnik: L. Isola, odvetnik)

Druga stranka v postopku: Evropska investicijska banka (EIB) (zastopniki: sprva T. Gilliams in F. Martin, nato T. Gilliams in G. Nuvoli, zastopniki, skupaj z A. Dal Ferrom, odvetnikom)

Predmet

Pritožba zoper sodbo Sodišča za uslužbence Evropske unije (prvi senat) z dne 8. marca 2011 v zadevi De Nicola proti EIB (F-59/09, še neobjavljena v ZOdl. JU), s katero se predlaga razveljavitev te sodbe.

Izrek

1. Sodba Sodišča za uslužbence Evropske unije (prvi senat) z dne 8. marca 2011 v zadevi De Nicola proti EIB (F-59/09) se razveljavi v delu, v katerem je bil zavrnjen predlog Carla De Nicole za razglasitev ničnosti odločbe odbora za pritožbe Evropske investicijske banke (EIB) in za povrnitev škode iz naslova nadlegovanja, ki naj bi ga do njega izvajala EIB..
2. V preostalem se glavna pritožba zavrne.
3. Zadeva se vrne v razsojanje Sodišču za uslužbence.
4. Odločitev o stroških se pridrži.

(¹) UL C 211, 16.7.2011.

Sodba Splošnega sodišča z dne 12. septembra 2013 – Besselink proti Svetu

(Zadeva T-331/11) (¹)

(Dostop do dokumentov — Uredba (ES) št. 1049/2001 — Osnutek sklepa Sveta o pooblastitvi Komisije za pogajanja glede sporazuma o pristopu Evropske unije k Evropski konvenciji o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin — Izjema, ki se nanaša na varstvo javnega interesa na področju mednarodnih odnosov — Delni dostop — Obveznost obrazložitve — Predlog za odreditev ukrepov procesnega vodstva ali pripravljajalnih ukrepov — Nedopustnost)

(2013/C 313/42)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Tožeča stranka: Leonard Besselink (Utrecht, Nizozemska) (zastopniki: O. Brouwer, J. Blockx in E. Raedts, odvetniki)

Tožena stranka: Svet Evropske unije (zastopniki: sprva C. Fekete, P. Plaza García in J. Herrmann, nato P. Plaza García, J. Herrmann in B. Driessen, zastopniki)

Intervenientka v podporo toženi stranki: Evropska komisija (zastopnika: E. Paasivirta in P. Costa de Oliveira, zastopnika)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti Sklepa Sveta z dne 1. aprila 2011 o zavrnitvi neomejenega dostopa do dokumenta št. 9689/10, ki vsebuje osnutek sklepa Sveta o pooblastitvi Komisije za pogajanja glede sporazuma o pristopu Evropske unije h Konvenciji o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin, podpisani 4. novembra 1950 v Rimu.

Izrek

1. Sklep Sveta z dne 1. aprila 2011 o zavrnitvi neomejenega dostopa do dokumenta št. 9689/10 se razglasi za ničen v delu, v katerem je zavrnjen dostop do direktive št. 5 o pogajanjih in do nerazkritih delov zahtevanega dokumenta, ki napotujejo na načela, določena v Pogodbi EU, ki bi morala biti vodilo pri pogajanjih o pristopu Evropske unije h Konvenciji o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin, podpisani 4. novembra 1950 v Rimu, ali v katerih se zgolj postavljajo vprašanja, ki bi jih bilo treba obravnavati na pogajanjih.
2. Tožba se v preostalem zavrne.
3. Vsaka stranka nosi svoje stroške.

(¹) UL C 238, 13.8.2011.